



## دوای 91 سالّ بکوژه گهوره که، گه رایه وه

د. نهرمین که مال نه مین

لەنزىك كۆتايى ھاتنى نىۋەى يەكەمى سالى 2009 جىھان پوۋبە پوۋى دۆخىكى تەندروسىتى مەترسىدار بۆۋە، بەھۆى بلاۋبونە ۋەى جۆرىكى نۆى لەئەنفلۆنزا كە لەماۋەى كە متر لەمانگىكدا ۋەك پەتايەكى جىھانى تەشەنەى كرد، پەتاي ئەنفلۆنزاى بەراز لەنۆى مرقۇدا ئەمجارەيان دواى نەۋەد و يەك سال ۋەك مېردەزمە يەكى ترسناك گەرايە ۋە بوۋە ھۆى لەناۋىردنى ژمارە يەك زۆر لە ۋە كەسانەى كە توۋشى بوۋن و لەگەشتى گەرانە ۋە یدىا سەرەتا لە فېبرايەرى 2009 دا لەمەكسىك ھەلوئىستەى كىردو ژمارە يەكى زۆر بە دەست نىشانە توندەكانى كۆئەندامى ھەناسە ۋە نالاندنيان و ئەم نەخۆشىيە كە نەدەزانرا لەكۆپۋە ھاتوۋە، بوۋە ھۆى گيان لە دەستدانى مندالىكى چوار سالان و ئەم قوربانىيە بوۋە يەكەمىن حالەتى مردن بەھۆى ئەنفلۆنزاى بەراز ۋە، بەلام مردنى ئەم مندالە بەم نەخۆشىيە ۋە پەيوەست نەكرا تاكۆتايى مانگى مارسى 2009 و پاشان لە پۆژى 24/4/2009 حالەتى جەختلىكراۋ بەم نەخۆشىيە لەچل دەۋلەتى جىھان تۆمار كرا كە زۆرىەى كىشۋەرەكانى جىھانى گرتە ۋە لە ۋە لاتانەى پەتاكەى تىادا بلاۋبۆۋە مەكسىك لەرىزبەندى يەكەمدا بوۋ پاشان ۋلاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكا.

بەمشىۋە يە ئەم پەتايە بەخىرايەكى چاۋەرۋاننەكراۋ بلاۋبۆۋە و تەنانەت رېكخراۋى جىھانى لە پۆژى 29/4/2009 دا جەختى لە ۋە كرد پەتاي ئەنفلۆنزاى بەراز گەشتتۆتە قۇناغى پېنج ۋاتە قايرۆسەكە لەكەسكە ۋە بۆكەسكى دىكە دەگۆيزىتە ۋە دەبىتە ھۆى

توۋشبوۋن بەھەمان ئەۋ نەخۆشىيە لەدوۋ ۋلاتى ھەمان ناۋچەدا.

### مېژۋوى لەدايكبوۋنى

ھەندىك لەزانايان ۋا گرىمانە دەكەن يەكەمىن پەتاي ئەنفلۆنزاى بەراز لەنۆى مرقۇدا لەسالى 1918 دا بلاۋبۆتە ۋە لەكۆتايى ئەۋ سالەدا ئەم پەتايە ژمارە يەكى زۆرى خەلكى لەناۋ بردوۋە و بەئەنفلۆنزاى ئىسپانى ناۋى دەرکرد، چونكە يەكەمىن دەۋلەت بوۋ كە سەرەتايى بلاۋبونە ۋەى نەخۆشىيەكەى راگە ياند لەكاتىكدا زۆرىك لەدەۋلەتانى دىكە بلاۋبونە ۋەى نەخۆشىيەكەيان لەبەر ھۆكارى ستراتىيى سەربازى شارەدە ۋە، لەكاتىكدا يەكەمىن حالەتى توۋشبوۋن لەيەككە لەسەربازگەكانى دەرۋەى شارى بۆستنى ۋلاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكا تۆمار كرا كە لەۋى گەنجە سەربازەكان مەشقى جەنگىيان پىدەكرا، ھەر لەۋى ۋە بەشى نۆژدارى سەربازگەكە پىشكىن بۆ ئەۋ سەربازە كرا كە پلەى گەرمى لەشى بەرز بوۋ، ھەرۋەھا نىشانەكانى بېھۆشى لەسەر دەرگە وتبوۋ، بەلام حالەتەكەى بەھەۋكردنى قايرۆسى مېشك دەست نىشان كرا كە لەسەربازگەكانى ئامادەكردنى سەربازاندا باۋ بوۋ، بەلام پزىشكەكان بۆ پۆژى دوايى توۋشى سەرسامى بوۋن كاتىك بىنيان ھەمان نىشانەكانى ئەۋ سەربازەى پىشۋو لەدوانزە سەربازى دىكەدا دەرگە وتوۋە كە تاى تونديان ھەبوۋ، ھەرۋەھا خەرىك بوۋ دەخنكان و جەستەيان شىن دەچۆۋە كە ئەم حالەتە ۋەك زەنگىكى مەترسىدار ۋابوۋ بۆ لەكارگە وتنى سىيەكان، لەۋ سەربازگە يەدا بارى كتوپرى راگە ياندراۋ ژمارەى توۋشبوۋاننىش بەنىشانەى ھاوشىۋە لەبەرزىبونە ۋەدا

بوۋن و ژمارەيان گەيشتە ھەوت سەد سەرباز و لەماۋەى تەنيا چوار پۆژدا سى بەشى ئەۋ سەربازانە گيانيان لە دەستداۋ ھەموۋشيان گەنج بوۋن، ئەم نەھامەت ييە بەردەوام بوۋ تا كۆتايى ئەۋ مانگە ۋاتە كۆتايى مانگى سىپتەمبەرى سالى 1918 زياتر لەدوانزە ھەزار سەرباز لەناۋ سەربازگەى بۆستن كە ژمارەى خۆيان چل و پېنج ھەزار سەرباز بوۋ، توۋشبوۋن، لەماۋەى چەند پۆژىكى كەمدا سى بەشى توۋشبوۋان گيانيان لە دەستدا ۋە ھەۋالى بلاۋبونە ۋەى ئەم نەخۆشىيە مەترسىدارە بلاۋبۆۋە سەركردە سەربازىيەكانىش ھەۋالەكەيان دەشاردە ۋە.

لەپراستىدا كاتىك ئىسپانىا ھەۋالى بلاۋبونە ۋەى ئەم نەخۆشىيەى راگە ياند چەند ھەفتە يەك بوۋ لەئەمريكا بلاۋبوۋە ۋە ئەم پەتا كوشندە يە بەخىرايى زۆرىەى ۋلاتانى ئەۋروپى گرتە ۋە و زۆرىەى لەپايىزى 1918 ھەۋ بۆ سەرەتاي سالى 1919 بوۋ، ئەۋەى جىگەى سەرسورمانە ئەم پەتايە لەجەمسەرى باكور لەئالاسكا بلاۋبۆۋە ئەم قايرۆسە كوشندە يە ھەرچى سنورى سىياسى و جوگرافى ھەيە تىپپەراند و ئەمەش بايەخى زانستى خۆى ھەيە، مېژۋو دەيگىرپىتە ۋە سەرجم خەلكى لادى بريفج مېشان لەئالاسكا كە زيانيان لەسەر پراۋكردن بەند بوۋ لەماۋەى لەنۆيان پانزە بۆ بىستى تۆقەمبەرى سالى 1918 گيانيان لە دەستداۋ لە پۆژىكى دژۋاردا قەشەى يەككە لەكلىسەكانى ناۋچەكە ئامازە يەكى بۆ ھىزە ئەمريكىيە نىزىكەكان رەۋانە كرد و تىيادا داۋاي يارمەتى كرد بۆ كفن و دفن كردنى سەرجم دانىشتۋوانى ئەۋ لادى داماوە بەژن و پياۋ و



مندالە ۋە لەگۆرستانىكى بەكۆمەلدا لەسەر زەۋىيەكى بەفرىن كە خاك و خۆلى ئەو گوندە بەفرىكى ھەمىشەيى بەسەر ھە بوو.

پاشان سالانىكى دىكە تىپەرىن و لە ھاۋىنى سالى 1951دا لە ھاۋى تىپەرىنى سى دەپ بەسەر ۋە ھاۋى ئەو مردنە بەكۆمەلە لە لادىيەى ئالاسكادا ۋە فدىكى زانستى لە زانكۆى ئىۋاى ئەمىرىكى سەردانى ئالاسكا دەكەن و لە نىۋىياندا گەنجىكى تەمەن مندال دەبىت كە بەرەچە لەك سویدی بوو بە ناۋى جۆھان ھالتن و لە سالى 1949 دا بۆ خويندىنى بواری مايكروبايولۆژى ۋە زانكۆى ناۋىراۋ دەكەت، بەرپىكە ۋە فەدەكە سەردانى گۆرە بەكۆمەلە كەى دانىشتۋانى لادىكە دەكەن و دوو شاھتەتەن لادىكە ۋە كارەساتەى سالى 1918 دەكەن و جۆھانى گەنج

زۆر كارىگەر دەبىت بەرۋەداۋەكە و بىر يار دەدات توۋزىنە ۋە لە سەر بىكەت بۆ ئاشكرا كىردى نەھىنى ئەو بىكۆرە ترسناكەى لە ھاۋەى تەنبا چۈر مانگدا زىاتر لە ھەفتە مىيۇن كەسى كۈشتۋە.

لە بەر ھەر ھۆيەك بىت دىبارى كىردى ناسنامەى ئەم بىكۆرە ترسناكە دۋاكەوت تا لە سەر ھەتەى نە ۋە دەكەندا و بە دىبارى كىراۋى لە سالى 1991 دا تىمىكى پىزىشكى بەشى قايرۆس لە زانكۆى واشنتون بە ھاۋكارى لە گەل دامەزراۋەى نۆژدارى سەربازىدا پىرۆتۆكۆلىكى سەربازى مۆردەكەن بۆ گەران بە شۋىن قايرۆسى ئە نفلۇنزى سالى 1918 ۋە ھەلدان بۆ گەرانە ۋەى بۆ ژيان و ئەنجامدانى تاقى كىردنە ۋە لە سەرى بە ھۆى ئەو ھۆكارە زانستى و تەكنىكىيە نوپىيانەى لە رابىردۋەدا نە بوون، ئەۋىش لە پىناۋى ئاشكرا كىردى

نەھىنىيە كەنى ئەم قايرۆسە نە فرەت لىكراۋە كە چۈن لە ھاۋەى چاۋ تروكانى كىدا رۆجى مىيۇنە ھا كەسى راۋ كىرد، سەرۋكى تىمەكە پىرۆفىسۆر جىفرى توبنبرگى ۋە كە مامۇستەى بەشى مايكروبايولۆژى زانكۆى ناۋىراۋ بوو، ئە ۋە كاتە لە مبارەپە ۋە راپىگە ياند: پلاننىكى زانستى وردو سەراپا گىرمان بۆ لىكۆلىنە ۋە لە ھەسەلە تەكەنى ئەم قايرۆسە داناۋە، بەلام لە كۆى ئەم بىكۆرە گەۋرەپە بدۆزىنە ۋە لە كاتىكىدا ھەشت دەپە بەسەرىدا تىپەرى ۋە؟ چەند سالىك توۋزىنە ۋە كە مان لە سەر ئەم قايرۆسە بەردەۋام بوو، تا چەند سەمپلىكىمان دەستكەوت كە لە فورمالىندا پارىزراۋ بوون و تايبەت بوون بە تاقىگە سەربازىيە كەنى ئەمىرىكا و لە لاشەى ھەندىك لە ۋە سەربازە توۋشبوۋانە ۋە ۋە رىگىراۋ بوون، لە ھاۋى ھەول و كۆششىكى زۆر توانىمان

چەند بەشېك لە قايرۆسەكە مان دەست بکەوئیت و ئەمەش تووشی نائومئیدی کردین، بەلام تووشی سەرسامییەکی زۆر بووین کاتیك هاوکارمان جۆهان هالنتی زانا قايرۆسەكە ی بەتەواوی پیشکەش کردین، بەلام ئەمە چۆن روویدا؟

جۆهانی پرۆفیسۆر ئەو گەشتە ی بێردەكەوئیتەو وە كە بەر لەچل سال بۆ لادییەکی ئالاسكا کردووئیتە ی كە ئەو کاتە هیشتا خوئندکار بوو و ئەو گۆرە بەکۆمەلە دیتەو وە یادی كە لەبەفردا ونبوو و بێر لەو و دەکاتەو دەشیت پاراستنی لاشە ی مردوو وەکان لەو بەفردا كە بەفریکی هەمیشەییە و بەدریژایی سال ناتوئیتەو و دەشیت بەدریژایی ئەو هەموو سالە قايرۆسەكەش مابیتەو و، جۆهانی پرۆفیسۆر ئەمجارەیان خۆی بەتەنیا بۆ هەمان لادی دەگەریتەو و لەکاتیكدا كە تەمەنی هفتاویەك سالە، مۆلەت لەئەنجومەنی ناوخوای لادیكە وەردەگرت بۆ هەلدانەو وە ی گۆرە بەکۆمەلەكە و لاشە ی ژنیکی قەلەو هەلدەبژیریت بۆ ئەو وە ی چەند بەشېکی لەسییەکانی دەست بکەوئیت كە دەشیت قايرۆسەكە ی بەمتبووی تیا دا مابیتەو و پئی و ابوو چەوری جەستە ی ئەو ژنەو ئەو سەرما و بەفرە بەردەوامە پاریزگاری لەمانەو وە ی شانە ی سییەکان کردوو و بەراستیش هەروابوو لەرپی سییەکانی ئەو ژنەو وە توانی قايرۆسی نەخۆشییەكە جیا بکاتەو و بۆ هاوڕیکانی بنیریت.

زیندووکردنەو وە ی بکۆژە گەورەكە بۆ یەكەمین جار لەمیژووی مرۆفایەتیداو لەسالی 1997داو بەریگە یەکی نوئ ئەو قايرۆسە جیاکرایەو وە پەوانە ی تاقیگە ی پیشکەوتوو کرا تا دوا ی هەشتا سال



تویژینه‌وه له‌سەر نهیننی درنده‌یی ئەم بکۆژە ئەنجام بدریت و چۆن له‌ماوه‌یه‌کی کورتدا شانەکانی سی وێران دەکات و جیاوازی چییە له‌گەڵ جۆره‌کانی دیکە‌ی ئەم کۆمه‌له‌یه‌دا.

تیمیکی زانستی به‌راویژکاری پرۆفیسۆر جفری توبنبرگر بۆ ماوه‌ی چەند سالیکی تویژینه‌وه‌یان ئەنجامداو سه‌رحەم رێگه‌ نوێیه‌کانی ته‌کنۆلۆژییان له‌ئەندازە‌ی بۆماوه و جینی و بایۆلۆژی به‌کارهێنا، وێرای به‌کارهێنانی میدیای پاسۆلۆژی و تاقیکردنه‌وه له‌سەر ژماره‌یه‌ک ناژەلی تاقیگه‌و توانییان فایرۆسیکی دروست بکەن که هه‌لگری به‌شی جینی جیاکراو بێت له‌و فایرۆسه‌ کوشنده‌یه بۆئەوه‌ی به‌جیا لیکۆلینه‌وه له‌سەر هه‌ر به‌ش و خه‌سه‌له‌تیکی ئەنجام بدەن و پاستییه‌کانی فایرۆسی ئەنفۆلۆزا ئاشکرا بکەن که به‌فایرۆسی H1N1 ناسراوه و ئەنجامی تویژینه‌وه‌کانیشیان له‌بلاوکراوه زانستییه‌کاندا بلاوکردۆته‌وه.

باوترین فایرۆس که هۆکاره بۆ تووشبوون به‌فایرۆسی ئەنفۆلۆزا ئەم فایرۆسه‌یه و یه‌کیکه له‌و فایرۆسه‌کانی که له‌په‌تاکه‌ی سالی 1918ه‌وه گۆراوه، سه‌رحەم فایرۆسه‌کانی ئەم کۆمه‌له‌یه له‌سیفه‌ته پیکهاتیه‌کاندا به‌شدارن و گرنگترینیان بوونی پرۆتینی H که پێی ده‌وتریت هیمۆئەگلیوتینین له‌سەر پووی دهره‌وه‌ی فایرۆسه‌که وه‌ک به‌شیک له‌و به‌رگه‌ی که ده‌وری داوه و به‌رپرسه له‌یه‌گرتنی فایرۆسه‌که له‌گەڵ پێشوازیکه‌ری تاییه‌تی له‌سەر پووی ئەو خانانه‌ی که شانەکانی کۆئەندامی هه‌ناسه‌یان پیکهاتیه‌وه بۆئەوه‌ی له‌دایدا فایرۆسه‌که ئەو خانانه‌ بپێت و که دواتر ئەو به‌رازه‌ یان ئەو مرقۆقه‌ تووشی ئەنفۆلۆزا

دەکات، به‌لام دهرکه‌وتوووه ئەو هیمۆئەگلیوتینییه‌ی له‌سەر پووی هه‌ندیک گروپی فایرۆسه‌کانی دیکه هه‌یه وه‌ک فایرۆسی ئەنفۆلۆزای بالنده پێشوازیکه‌ری تاییه‌تیان به‌خۆیان هه‌یه له‌سەر پووپۆشه‌ خانه‌ی ریکۆله له‌بالنده و کۆئەندامی هه‌ناسه له‌به‌رازیشدا.

هه‌رچی پرۆتینی N-ه که پێی ده‌وتریت نیورئەمینداز له‌سەر پووی دهره‌وه‌ی فایرۆسه‌که هه‌یه وه‌ک به‌شیک له‌و به‌رگه‌ی ده‌وری داوه رۆلیکی گرنه‌گ ده‌بینیت له‌برینی خانه‌ی تووشبوو له‌داوی کۆپیکردنی هه‌زاره‌ها فایرۆسی دیکه له‌ناو خانه‌که‌دا ئەو فایرۆسه‌نه ئازادده‌کات تا ده‌رپه‌رن و به‌هه‌زاره‌ها خانه‌ی دیکه‌ی تووش بکەن، بۆ زانیاریش دهرمانی ئوسلتامیفیر که به‌تامفیلۆ ناسراوه دژی پرۆتینی نیورئەمیندازه.

له‌پاستیدا سێ توخمی سه‌ره‌کی له‌فایرۆسی ئەنفۆلۆزاه‌یه‌که هه‌موویان خێزانی ئورسومیکسومیریدی کۆیان ده‌کاته‌وه، ئەو توخمانه‌ش فایرۆسی ئەنفۆلۆزای A و فایرۆسی ئەنفۆلۆزای B و فایرۆسی ئەنفۆلۆزای C-یه، ترشی ناوه‌کی ناوکی ئەم فایرۆسه‌نه RNA-یه و هه‌موویان به‌رگیان هه‌یه و فایرۆسه‌کانی A ده‌بنه‌هۆی نه‌خۆشی له‌هه‌ریه‌ک له‌مرۆف و بالنده‌و ناژەلدا، جینوم له‌هه‌موو فایرۆسه‌کانی ئەنفۆلۆزادا له‌هه‌شت پارچه‌ له‌RNA پیکدیت و ئەم هه‌شت جینه به‌رپرسن له‌دروستکردنی 10 یان 11 پرۆتینی فایرۆسی و دابه‌شکردنی فایرۆسه‌کانی ئەنفۆلۆزا بۆ ئەم سێ گروپه‌ پشتی به‌ستوووه به‌خه‌سه‌له‌تی جینه‌کان و پرۆتینه ناوه‌کییه‌کان و فایرۆسه‌کانی ئەنفۆلۆزای A به‌پێی پرۆتینی H و پرۆتینی N ناوی ده‌نریت و ناوی خانه

خوێکه مرۆف یان بالنده یان ناژەلی بۆ زیادده‌کریت بۆنموونه فایرۆسی به‌راز- H1N1 ه که فایرۆسی ته‌قلیدی به‌رازه، به‌لام وه‌ک هه‌ر فایرۆسیکی دیکه ئەم فایرۆسه‌ش به‌رده‌وام له‌پووی پیکهاته بۆماوه‌یه‌که‌یی و به‌رگری کردنییه‌وه خۆی ده‌گۆریت، بۆیه توانای ئەم فایرۆسه‌نه بۆ تووشکردنی مرۆف و ناژەل به‌نه‌خۆشی و ناستی بلاویبونه‌وه و توندی تووشبوون له‌گۆرانیکه‌ی به‌رده‌وامدایه، ئەمانه‌ش له‌رێی پوودانی بازدان له‌جینه‌کاندا که له‌کاتی زیادبوونی فایرۆسه‌کان له‌خانه‌کانی خانه‌خۆیدا به‌ره‌مه‌ینانیان کۆنترۆل ده‌کریت یان له‌رێی گۆرینی جینه‌کان که تیایدا فایرۆسه‌کانی زیاتر له‌خانه‌خۆیه‌ک وه‌ک فایرۆسی مرۆف و فایرۆسی بالنده یان به‌راز ئالوگۆر پووده‌دات و ئەمه‌ش بواری زۆر ده‌دات به‌فره‌جۆری و مانه‌وه‌ی فایرۆسه‌کانی ئەنفۆلۆزا، له‌به‌رئەوه‌ی ئەم پرۆتینه‌نه جۆری زۆریان هه‌یه ئەگه‌ری گونجاندن له‌نیوانیاندا زۆر گه‌وره‌یه.

به‌هۆی میکانیزمی دووه‌مه‌وه فایرۆسی ئەنفۆلۆزای نوێ دروست ده‌بیت که پێشتر نه‌ناسراون و مه‌ترسی ئەم فایرۆسه‌نه‌ش له‌وه‌دایه ئەگه‌ر توانای تووشکردنی مرۆقیان هه‌بیت ئەوا به‌رگری له‌ش له‌دژییان زۆر سنورداره، چونکه پێشتر پووبه‌پووی نه‌بۆته‌وه، به‌رازیش به‌بۆته‌قه‌ی تیکه‌لکردن داده‌نریت، چونکه ده‌شیت تووشی فایرۆسه‌کانی مرۆف و فایرۆسه‌کانی ئەنفۆلۆزا و فایرۆسه‌کانی بالنده‌ش ببیت وێرای تووشبوونی به‌فایرۆسه‌کانی خۆشی، ده‌شیت له‌جه‌سته‌یدا ئالوگۆرکاری له‌جینه‌کاندا له‌نیو ئەم فایرۆسه‌نه‌ی ئەنفۆلۆزادا له‌خانه‌خۆی جیاوازه‌کاندا پووبدات به‌تاییه‌تی ئەو جینه‌ی که

كۆنترۆلى پىكھاتەى ھىمۆئەگلىوتىنېن دەكەن.

ئەمەش ھۆكارى ئەو مەترسىيە گەرەيە پوون دەكاتەوہ كە بالندە و بەراز پىكەوہ بن و لەو شوپنەشدا مرۇف ھەبىت و مامەلەيان لەگەلدا بكات، زۆرىك لەزانايان دەرگەوتنى ئەم قايرۆسى ئەنفلۆنزايەى ئىستا بۆ ئەو جورە دۆخە دەگىرنەوہ و پشكىنەكان ئاشكرای دەكەن ئەم قايرۆسى ئىستا پىكھاتەىكى دەگمەنە لەچار قايرۆس كە دووانىيان قايرۆسى بەرازە و يەككىيان قايرۆسى بالندە و يەككىيان قايرۆسى مرۇقە.

لېرەوہ ئەوہ پوون دەبىتەوہ كە بەراز رۆلىكى سەرەكى دەبىنېت لەدەرگەوتنى قايرۆسى نوپدا، بەلام رۆلى نىيە لەبلاوبوونەوہى لەنيو خانە خويى نويى و كۆمەلگاكانيان كە ئەم قايرۆسانە لەنيوانياندا دەگويزىنەوہ، وەك ئىستا كە قايرۆسەكە لەكەسىكەوہ بۆ كەسىكى دىكە دەگويزىتەوہ، ھەر بۆيە ئەم پەتايە بەو ئاراستەيەدا دەرپات كە ناوى پەتاكە بەئەنفلۆنزاي بەراز ناوونەبرىت، بەلكو پىي بوتريت ئەنفلۆنزاي H1N1.

قۇناغەكانى ئاگادار كىردنەوہ

پىكخراوى تەندروسى جىھانى

قۇناغەكانى ئاگادار كىردنەوہى پەتاي جىھانى ئەنفلۆنزاي بۆ شەش قۇناغ دابەش كىردوہ كە نەخۆشىيەكەى پىادا تىپەردەبىت، ھۆكارى دىارىكردن و وەسكردنى ھەريەك لەم قۇناغەش بۆ يارمەتيدانى دەولەتان دەگەرپتەوہ تا بتوانن كۆنترۆلى پەتاكە بكەن لەرپى وەسفى واقعى و وردى ئەو قۇناغەى كە پەتاكەى پىادا تىپەر دەبىت و كۆكردنەوہى زانىارى لەسەر توشبوونەكان بەقايرۆسى نەخۆشىيەكە لەئازەل و مرۇقدا و ئاستى بلاوبوونەوہ و مەوداكەى، ئەمانەش يارمەتيدان دەدات بۆ دانان



و گرتنه بەری رپوشوینی کۆنترۆلکردن و پاراستن و چارەسەرکردن.

### نیشانەکانی نەخۆشییەکی

لەبەرازدا: تووشبوون بەم ئەنفۆلۆنزایە لەبەرازدا دەبێتە هۆی بەرزبوونەوەی پلەی گەرمی لەش و کۆکە و پزەمە و کیشە لەهەناسەدان و ئەمانی ئارەزووی خواردن و لەهەندیک حالەتیشدا لەوانەیە ببێتە هۆی لەبارچوونی کۆریپە لە بەرازانەیی ئاوسن، هەرچەندە رپژەیی مردن کەمە و لەسەدا یەک بۆ چوار دەبێت، بەلام دەبێتە هۆی دابەزینی کیشی بەرازی تووشبوو بەرپژەیی دوانزە رەتل لەماوەی سێ بۆ چوار هەفتەدا و ئەمەش دەبێتە هۆی زیان پێکەوتنی جوتیار و بەخێوکارانی لەرپووی ماددیەوه.

لەمرۆفدا: بەپێی ناوەندەکانی بنبرکردنی نەخۆشییەکی و خۆپاراستن لێیان، نیشانەکانی تووشبوون بە ئەنفۆلۆنزای بەراز لەمرۆفدا هاووشیوە بە نیشانەکانی ئەنفۆلۆنزای وەرزی و نەخۆش لەناکاوی پلەی گەرمی لەشی بەرز دەبێتەوه و تووشی کۆکە و ئازاری لەماسولکەکان دەبێت و هەست بەهیاکی و شەکەتیەکی زۆر دەکات. لەوه دەچیت ئەم سولالە نوێیە زیاتر ببێتە هۆی سەکچوون و رشانەوه لە ئەنفۆلۆنزای ئاسایی، ناکریت جیاوازی لەنیوان ئەنفۆلۆنزای باویان ئاسایی و ئەنفۆلۆنزای بەراز بکریت تەنیا لەرپیی پشکنینی تاقیگەییەوه نەبیت کە جۆری فایرۆسەکی دیاریدەکات، لەبەرئەوه پێویستە هەر کەسیک کە تووشی ئەنفۆلۆنزا دەبێت و بەرکەوتنی لەگەڵ کەسیکدا بوو کە تووشی ئەنفۆلۆنزای بەراز بوو یان لەو ناوچەیه ئەنفۆلۆنزای بەراز بلامبووتەوه پشکنینی تەواوی بۆ بکریت.

### قۆناغەکانی ئاگادارکردنەوه

رپیکراوی تەندروستی جیهانی قۆناغەکانی کە دەشیت ئەم پەتا جیهانییە پێدا بروت بۆ شەش قۆناغ دابەشکردوو و لەم سالیشتا پیاچوونەوه بۆ وەسفکردنی ئەم قۆناغانە ئەنجامدراوه، ئامانجی سەرەکی لەدیاریکردن و وەسفکردنی ئەم قۆناغانە یارمەتیدانی دەولهتانی جیهانە کە پەتاکەیان تیا دا بلامبووتەوه یان دەبێتەوه بۆ کۆنترۆلکردنی پەتاکە ئەویش لەرپیی وەسفی واقعی و وردی هەر قۆناغێک کە پەتاکە پێدا تێپەر دەبیت، بۆ ئەم کارەش ژمارەیی تووشبوونەکان بەفایرۆسی نەخۆشییەکی لەمرۆف و ئازەلدا تۆمار دەکریت لەگەڵ ئاستی بلامبوونەوه و توندییەکی ئەمەش یارمەتیدەر دەبیت لەدانانی رپوشوینی خۆپاراستن و چارەسەرکردن و کۆنترۆلکردنی.

لەقۆناغی یەکەمدا فایرۆسی نەخۆشییەکی مرۆفی تووش نەکردوو و تەنیا لەنیو ئازەلدا بلامبووتەوه و لەنیو ئەواندا دەگوێزێتەوه، بەلام قۆناغی دووهم دیاری دەکریت کاتیک ئەوه ئاشکرا دەبیت کە فایرۆسەکانی ئەنفۆلۆنزای ئازەلی کە لەنیو ئازەلی مالی یان کێویدا دەگوێزێتەوه دەبنەهۆی تووشکردنی مرۆف و لیرەوه مەترسی بلامبوونەوهی پەتاکە و گۆرینی بۆ پەتایەکی جیهانی سەرهلەدات.

قۆناغی سێیەمیش ئەو قۆناغەیه کە ئاشکرا دەبیت پیکهاتەیه بۆماوەی یەکی یەکی لەفایرۆسەکانی ئەنفۆلۆنزا کە گۆرانی بەسەرداهاوتوو و دەبێتەهۆی روودانی حالەتی جیاچیا یان تووشکردنی گروپی بچوک لەخەلک بەو نەخۆشییە بیئەوهی ئەو فایرۆسی

نەخۆشییە لەکەسیکەوه بۆ کەسیکی دیکە بگوازیتەوه بەوشیوەیهی کە پەتاکە لەسەر ئاستی کۆمەلی گەوره بەردهوام بیت.

لەوانەشە فایرۆسەکی لەنیو خەلکدا لەهەندیک بارودۆخی دیاریکراودا بەوشیوەیهکی سنوردار بلامبووتەوه بۆنموونە تیکە لایبوونی ئەو کەسانەیی تووشی فایرۆسەکی بون لەگەڵ کارمەندانی چاودیری تەندروستی کاتیک بەیاسا و رپساکانی خۆپاراستنەوه پابەند نابن، واتە گواستنەوهی سنوردار لەسایەیی بارودۆخی دیاریکراودا ئاماژە نییە بۆئەوهی کە فایرۆسەکی توانای گواستنەوهی لەنیو مرۆفدا پێداکردوو بەوشیوەیهکی توانای بلامبوونەوهی بۆ سنووری هەبیت.

قۆناغی چوارەم بەوه دەناسریتەوه، یەکیک لەو فایرۆسانەیی لەرووی پیکهاتەیه بۆماوەییەوه گۆرانیمان بەسەرداهاوتوو و یەکیک بون لەفایرۆسییە ئازەلی یان مرۆیی-ئازەلییەکان بگوێزێتەوه بۆ خەلکیکی زیاتر واتە لەسەر ئاستی گروپی گەوره تر لەنیو خەلکدا و ئەمەش ئاماژەیه بۆ توانای فایرۆسەکی بۆ بلامکردنەوهی پەتاکە لەسەر ئاستیکی جیهانی.

هەر ولاتییک ئەگەری ئەوهی لیدەکریت رووداوی لەمجۆرەیی تیا دا روویدا بیت یان دلتیا بووبن لەروودانی، ئەو پێویستە راستەوخو راپوێژ بەرپیکراوی تەندروستی جیهانی بکریت تا ئەو لەجیبی خۆیهوه ئاستی مەترسیداری دۆخەکی هەلبەسەنگینیت و بەهاوبەشی لەگەڵ ئەو ولاتەیی کە زیانی پیکەوتوووە بریار لەرپوشوینی پێویست بەدن، قۆناغی سێ ئاماژە دەدات بەزیادبوونی ئەگەری

مەترىسىيە كانى پەتاي جىھانى، بەلام مەرج نىيە ئەو بەگە يەنئىت كە بەدلئىيى دەبئتە پەتايەكى جىھانى. ھەرچى قۇناغى پىنچەمە بەو جىادە كرئتەو قايروسى ئەنفلونزاكە لەكە سىيەكەو بۇ كە سىيىكى دىكەو بەلايەنى كەمەو لەنئو دوو دەولەتدا بلاوبۇتەو كە لەيەككە لەشەش ھەرىمە تەندروسىيەكەى جىھاندا بن واتە ئەفەرىقا، ئەوروپا، خۇرەلاتى ناوەرپاست، ھەردو ئەمەرىكا، باشوورى خۇرەلاتى ئاسىياو خۇرئاواى ئوقيانووسى ئارام، لەوانەيە زۆربەى دەولەتانى جىهان ئەم قۇناغە كارىشيان تئەكات يان ھىچ كارىگەرى نەبئت بۇسەريان، بەلام ئاشكراكردى قۇناغى پىنچەم ئامازەيەكى بەھىزە بۇئەوەى كە كارەساتى پەتايەكى جىھانى پرودانى نىزىكە و كات سنووردارە بۇ ئەنجامدانى رىكخستن و پەيوەندىكردن و جىبە جىكردى رپوشوئىنە كانى ھىوركرندەوەى لىكەوتە كانى ئەو پەتايە.

قۇناغى شەشەم ترسناكرتىن قۇناغە و ئامازە دەدات بەوەى پەتاكە بۇتە پەتايەكى جىھانى و پەتاكە لەسەر ئاستى ئەو دەولەتەنە و بەلايەنى كەمەو لەدەولەتتىكى دىكەى ئەو شەش ھەرىمە بلاوبۇتەو، وپراى پىودانگە دىارىكراوەكان لەقۇناغى پىنچەمدا و ناوانانى قۇناغى شەش بەو ناوەش واتە پەتايەكى جىھانى بەرپوئەيە.

لەئىستاشدا كۆمەلگەى زانايانى جىھانى لەسەر ئەو كۆكن كە جىهان پروبەرووى نەخۇشىيەكى ترسناك بۇتەو كە تووشى كۆئەندامى ھەناسە دەبئت و ھۆكارەكەى قايروسى

ئەنفلونزايە لە سولالەى H1N1 كە پىكھاتەيەكى بەرگرى نوئى ھەيەو نىشانەكانى لەسەر مرؤف ھاوشىوئەى نىشانەكانى ئەنفلونزاي وەرزيە و بەشىوئەيەكى تىببىنى كراو تووشبوو پلەى گەرمى لەشى بەرزدەبئتەو و تووشى كۆكە و سەرىشە دەبئت و ھەست بەھىلاكى دەكات لەگەل ھەستكردن بەسەرما، دەشئت نەخۇشىيەكە ئەوئەندە توندبئت ئەو كەسە گىانى لەدەستبەت.

ئەنفلونزاي وەرزي لەنئومرؤفدا بەھۆى گواستەنەوەى قايروسەكەو لەكە سىيەكەو بۇ كە سىيىكى دىكە لەرئى دەنكۆلەكانى پژمەو كۆكەوە راستەوخۇ بگويىزئتەو، يان ناراستەوخۇ لەرئى دەست لئيدان لەجەستەى ئەو نەخۇشە يان ھەر شتىكەو قايروسەكەى لەسەر بئت يان لەرئى دەم يان لووت يان چاوەو و برواش وايە ئەم قايروسە تازەيەش ھەر بەوشىوئەيە بلاوبئتەو.

ھەروەك ئەنفلونزاي وەرزي، ئەنفلونزاي بەرازىش لەرئى خواردەنەوە ناگوئىزئتەو وەك گۆشتى بەراز و بەرھەمەكانى بەتاييەتى ئەوانەى لەژئىر بارودۇخى تەندروسىتى تەواو ئامادەدەكرئى يان لئيدەنرئى، چونكە پروبەرووى پلەى گەرمى سەروو 72 پلەى سىليزى دەكرئەو.

### قايروسەكە چۆن كاردەكات؟

ئەو لىكۆلئىنەو ئەزمونىانەى كە تىمى زانستى بەسەرۇكايەتى پروفىسور جفرى توبنبرگر لەسەر قايروسەكەى سالى 1918 يان قايروسى H1N1 ئەنجام دراون، ئاشكراى دەكەن ئەم بكوژە گەورەيە چەند شىواوزئىكى لەكوشتندا ھەيە

واتە لەكاتى تووشكردىندا چەند رىگايەك دەگرئتەبەر، ئەم قايروسە لەبەرئەوەى توانايەكى تاييەتى لەوئىرانكردىنى خىراو گشتى شانەكانى كۆئەندامى ھەناسە و بەتاييەتى سىكلدانئوچكەكان ھەيە لەكاتى تووشكردىندا بەژمارەى زۆرو بەخىرايى خانە خانە بلاودەبنەو، چونكە تواناى كۆپىكردىنى ژمارەيەكى بئشومارى ھەيە و ھەرۇھا كۆئەندامى بەرگرى لەشىش ناتوانئىت رىگرى لئىكات، شىواوزى دووەمى وئىرانكارىش كە لەلايەن ئەم قايروسەو پىادە دەكرئت بەشىوئەيەكە كە وەلامدانەوەى بەرگرى لەش بۇ پاراستنى لەش لەتووشبوون بەقايروسەكە دەگورئت بۇ شىواوزئىكى وئىرانكارى و وەك جۇرئىك لەخۇكوشتنى خانەيى وايە كە پروئىنى قايروسەكە دەبئتەھۆى پرودانى چالاكئىيەكى ھەوى گەورە و بەھۆيەو ژمارەيەكى زۆر لەخانەى بەرگرى دروست دەبئت و ئەم ژمارە زۆرەش لەو خانانە دەبنەھۆى وئىرانكردىنى شانەكانى سى بەگشتى و سىكلدانئوچكە ھەوايىەكان بەتاييەتى.

### كۆنترۇلكردىنى

لەئىستادا ھەندىك دەرمان دزى ئەم قايروسە بۇ چارەسەركردىنى حالەتەكانى ئەنفلونزا بەكارديت و بەناوبانگرتىنىشيان ئامانتادىن و رىمانتادىن و ئوسىلتامىفىرو زانامىفىرە.

ھەرۇھا تىببىنى كراو زۆربەى قايروسەكانى ئەنفلونزاي بەراز بۇ ھەر چوار جۆرى ئەم دەرمانانە ھەستىارن، بەلام قايروسەكانى ئەنفلونزاي ئىستا بەرھەلستى ھەرىكە لەئامانتادىن و رىمانتادىن دەكات و ھەستىارە بۇ





## ئەنفلۇنزاي بەرازو مەترسى بۆسەر ژنى دووگان

تويژرە ژاپۇنى ۋە كەنەدىيە كان رايانگە ياند ژنانى دووگان زياتر پووبە رووى مەترسى ماكە كانى قايرۇسى ئەنفلۇنزاي بەراز دەبنە ۋە بەتاييەتى لەسى مانگى يەكە مى دووگانيدا. ليكۆلينە ۋە يەك كە نە خۇشخانەى مندالان لەتۇرنتۇ بە ئەنجامىگە ياند بە ھاۋكارى لەگەل پەيمانگەى زانيارىيە كانى دەرمانسازى تاييەت بە ژنانى دووگان ئاشكرائى كرد ژنانى دووگان زياتر مەترسى تووشبوونىيان بە ئەنفلۇنزاي بەراز لەسەرە.

د. شىنيا ئىتۇ سەرۇكى بەشى دەرمانسازى ۋە زانستى ژەرەكان لەنە خۇشخانەى مندالان ئاشكرائىكرد دەرمانى ئوسىلتامىفير لە ئىستادا باشترىن دەرمانە ۋە سەلامەتتىرنيانە لەكاتى دووگانيدا. ھەرەھا د. ئىتۇ ئاماژەيدا بەكارھىنانى زانامىفير-يش دروستە ھەرچەندە زانيارىمان دەربارەى سەلامەتى بەكارھىنانى لەكاتى دووگانيدا لە بەردەستدا نىيە. تويژرە ۋە ھەكان لە ۋە بىروايەدان ئەم دوو دەرمانە ھىچيان كارناكەنە سەرگەشەى كۆرپە لە ۋە پەرەسەندى ۋە مەترسى زياتر لەسەر ژنانى دووگان ۋە مندالانى خوار پىنج سال ۋە كەسانى بەتەمەن ۋە تووشبووان بەنە خۇشبيە دريژخايەنى سى، دروستدەكەن.

پەتايە بەتاييەتى لە ۋە ۋلاتانەى خاۋەنى توانى زانستى ۋە ماددىن. لە ۋە ۋلاتانەش كە ھىشتا بلاۋنەبۆتە ۋە پىويستە كاربكرىت بۇ رىگرتن لە بلاۋبوونە ۋە ۋە لەرپى توندوتۇلكردنى سنوور ۋە دەرۋازە كانى ھاتنە ناۋ ۋلات ۋە چاۋدپىركردنى توندى ئە ۋە كەسانەى دىنە ناۋ ئە ۋە ۋلاتە ۋە، ۋىپراى چاۋدپىركردنى ئە ۋە كەسانەى دووچارى نىشانەى ھاۋشپوۋە دەبن، ھەرەھا دابىنكردنى ئامراز ۋە ئامپىر دەرمانى پىويست بۇ پىشكىن ۋە چارەسەر كىردن ۋە پراھىنانى كادرانى تەندروستى بۇ ئەنجامدانى ئە ۋە رپوشوۋىنانە، پىويستىشە دەرمان بەبىرى پىويست دابىن بكرىت تا لەكاتى بلاۋبوونە ۋە ۋە پەتاكە پاستە ۋە خۇ بەكارىيت، ئە ۋە ۋە سەرچەم ئەم كارانە تىرۋتە ۋە ۋە دەكات بلاۋكردنە ۋە ۋە ھۇشيارى تەندروستىيە لە ناۋ خەلكدا دەربارەى نە خۇشبيەكە ۋە ليكە ۋە تەكانى ۋە نىشانە ۋە چۆنىتى خۇپاراستن لىي ۋە ئامادە باشى بۇ پووبە رووبوونە ۋە ۋە، چونكە ئە ۋە پەتايەى ئەمپۇ جىھان پووبە رووى بۆتە ۋە دوپەتاي قايرۇسى ئەنفلۇنزا نىيە ۋە دەشىت بەچەندە ھا سولالەى دىكە بەرپوۋەبن.

### سەرچاۋەكان

1. العربى - ژمارە 609 ئابى 2009.
2. طبيك الخاص - ژمارە 490 تشرىنى يەكەمى 2009.
3. <http://news.vot.bbc.co.uk>
4. <http://www.kharjhome.com/news-action-show-id-4897htm>
5. [www.wikipedia.org](http://www.wikipedia.org)